





Nomina

Studi di onomastica
in onore di Maria Giovanna Arcamone

a cura di

Donatella Bremer
Davide De Camilli
Bruno Porcelli



Edizioni ETS



www.edizioniets.com

comitato promotore

Giorgio Baroni, Donatella Bremer, Ana María Cano González,
Davide De Camilli, Friedhelm Debus, Albrecht Greule,
Wolfgang Haubrichs, Rosa e Volker Kohlheim, Dieter Kremer,
Romano Lazzeroni, Carlo Alberto Mastrelli, Elda Morlicchio,
William F.H. Nicolaisen, Bruno Porcelli, Saverio Sani,
Luca Serianni, Mats Wahlberg

© Copyright 2013
EDIZIONI ETS

Piazza Carrara, 16-19, I-56126 Pisa
info@edizioniets.com
www.edizioniets.com

Distribuzione
PDE, Via Tevere 54, I-50019 Sesto Fiorentino [Firenze]

ISBN 978-884673638-3

Indice

Tabula gratulatoria	IX
<i>Premessa</i>	XV
<i>Pubblicazioni di Maria Giovanna Arcamone</i>	XVII
CARLO ALBERTO MASTRELLI	
<i>Maria Giovanna Arcamone</i>	XXXIX

NOMINA

GIORGIO BARONI	
<i>Onomastica a ruota libera. Sanzin e la nominazione letteraria</i>	3
MARCO BATTAGLIA	
<i>Multa Paucis Nominibus. Randbemerkungen über den Matronenkult in der rheinländischen Andachtsepigraphik</i>	11
ROLF BERGMANN	
<i>Zur Belegbehandlung in historischen Ortsnamenbüchern</i>	27
PAOLA BIANCHI DE VECCHI	
<i>Antroponimi femminili in un cartario medievale</i>	35
PIERRE-HENRI BILLY	
<i>Toponymie et patrimoine</i>	53
ALBERTO BORGHINI	
<i>Tecniche della nominazione in Calvino: un presumibile "modello elementare" (Edgar Allan Poe)</i>	65

DONATELLA BREMER	
<i>L'eleganza del nome nei due romanzi di Muriel Barbery</i>	73
RICHARD BRÜTTING	
<i>"Il mio nome è ...": nomi precari in alcune novelle del primo Thomas Mann</i>	89
ENZO CAFFARELLI	
Dial "N" for Naming. <i>Un Colombo chiamato Tenente</i>	103
ANA MARÍA CANO GONZÁLEZ	
<i>La estructura verbo + sustantivo en la antroponimia asturiana</i>	119
PASQUALE CARATÙ	
<i>Germanismi nell'onomastica di Capitanata</i>	141
LAURA CASSI - FRANCESCO ZAN	
<i>Sistemi informativi geografici e ricerca toponomastica</i>	153
RICHARD COATES	
<i>The Duddon: a river of Cumbria</i>	175
ANNA CORNAGLIOTTI	
<i>Da procul a Procula? Antroponimi dei vangeli eterodossi</i>	183
DAVIDE DE CAMILLI	
<i>L'onomastica nelle commedie di Molière dedicate all'istruzione delle donne</i>	195
ANTONIETTA DETTORI	
<i>Strategie di nominazione nella narrativa di Milena Agus</i>	207
FRANCO FANCIULLO	
<i>Il soprannome siciliano (Ucrà) Ziddulupu: 'lupo' o 'ramarro'?</i>	215
FULVIO FERRARI	
<i>Ingesi a Roban: onomastica anglosassone nel Signore degli anelli di J.R.R. Tolkien</i>	223
PIETRO GIBELLINI	
<i>Nomi, cognomi e soprannomi nei sonetti di Belli</i>	237
ALBRECHT GREULE	
<i>Langobardisch *guntja 'feuchter Boden' – ein germanisches Hydronym? Zur Etymologie der Toponyme Chinzia und Chinzica</i>	255

WOLFGANG HAUBRICHS <i>Gamondio bei Marengo. Westgermanische Ortsnamen in Italien und ihre europäischen Verwandten</i>	263
ROSA KOHLHEIM <i>Die hochmittelalterlichen und frühneuzeitlichen Frauennamen im Nekrolog des oberschwäbischen Klosters Ochsenhausen</i>	281
VOLKER KOHLHEIM <i>Die Konstituierung von Raum durch Eigennamen in der Literatur. Jean Pauls Roman Siebenkäs als Beispiel</i>	293
DIETER KREMER <i>Randglossen zur mittelalterlichen Sprachdokumentation Italiens</i>	305
JULIA KUHN <i>Riflessioni sulla rappresentazione discorsiva di etnie diverse nell'ergonomia attuale. Un'analisi critica del discorso pubblicitario</i>	345
SIMONA LEONARDI <i>I nomi delle spade nell'epica del medioevo tedesco</i>	373
GIOVANNI MARTINI <i>Vendesì nome. Il nome e la legge sulla privacy</i>	391
PASQUALE MARZANO <i>Zoonimi e nomi d'animali nelle novelle di Pirandello</i>	407
MATTEO MILANI <i>Manzoni, Bassani, Chiara: variazioni onomastiche sui Promessi sposi</i>	423
MARIA SERENA MIRTO <i>Dal nomen alla fabula: quando il mito si adegua all'interpretazione onomastica</i>	445
BRUNO PORCELLI <i>Gli antroponimi in Canne al vento della Deledda</i>	459
WOLF-ARMIN FRHR. V. REITZENSTEIN <i>Lateinische Tierbezeichnungen als mittelalterliche Personennamen</i>	467
SALVATORE RIOLO <i>Onomastica cavalleresca dalle Chansons de geste all'Opera dei pupi</i>	483

ALDA ROSSEBASTIANO	
<i>Il gatto nella cultura e nell'onomastica medievale del Piemonte</i>	497
LAURA SALMON	
<i>Il "potenziale associativo" dei Nomi in Anna Karenina</i>	517
LUIGI SASSO	
<i>Il nome e il desiderio. Su Roland Barthes</i>	533
GRANT W. SMITH	
<i>Shakespeare's Use of Names in Two Gentlemen of Verona</i>	543
LEONARDO TERRUSI	
<i>L'onomastica della novella nell'attenzione teorica cinquecentesca</i>	557
MATS WAHLBERG	
<i>Italian names in Sweden</i>	569